

Das Treffen wird in Zusammenarbeit mit dem Verein BAPOB aus Berlin und mit der Unterstützung des Deutsch-Französischen Jugendwerks organisiert.



Deutsch französischer Tandem Sprachkurs für Erwachsene **13.-20. November 2011 in Avers / französische Voralpen**

*„Tandemsprachkurs im Herzen der Natur im „Trièves-Vercors“
in Interaktion mit den Inhalten der Umweltbildungsarbeit und der
nachhaltigen Entwicklung.“*

Für wen ?

Dieser deutsch-französische Intensivsprachkurs richtet sich an Menschen, die Lust haben, die Sprache des jeweils anderen zu erlernen und sie im Bereich der internationalen Jugend- und Begegnungsarbeit und Sozialarbeit aktiv anwenden zu wollen.

Sie wollen Ihre Französischkenntnisse auf interaktive Weise auffrischen, anwenden, verbessern?

Der Sprachkurs bedient sich der Tandem-Methode, die durch intensive verbale Kommunikation und zahlreiche Austauschsituationen jeweils in deutsch-französischen Zweiergruppen den Spracherwerb fördert. Das Erlernen der Sprache des anderen soll in engem Zusammenhang mit der gemeinsamen Begegnung stehen.

Die Kursdauer beträgt über die Woche verteilt 30 Stunden, die sowohl drinnen als auch draussen „in freier Natur“ stattfinden werden.

Alle Sprachniveaus (Sprachliche Vorkenntnisse sind wünschenswert).

Für den Sprachaufenthalt in Avers werden 6 - 8 TeilnehmerInnen aus Frankreich und 6 - 8 TeilnehmerInnen aus Deutschland erwartet.

Anmeldungen an APECIMM/BAPOB bis : 15. Oktober 2011

Der Ort:

Ein kleines Dorf in den Bergen südlich von Grenoble in einer Region mit geschützter Umwelt: „der Trièves“

Die Unterkunft: Ein „éco-gîte“ in einem umgebauten ehemaligen Bauernhof des Trièves. - Eine Küche steht zur Verfügung, in der Mahlzeiten mit lokalen, biologischen Erzeugnissen zubereitet werden können.

Anfahrt: Es besteht die Möglichkeit, mit dem Zug bis nach Clelles-Mens zu kommen. (Regionalzug ab Grenoble)

Die Kosten pro TeilnehmerIn belaufen sich auf 280 €/230 € für Unterkunft, Verpflegung, DolmetscherIn, Programm

Zusätzlich zur finanziellen Unterstützung dieses Programms erstattet das DFJW einen Teil der Reisekosten der TeilnehmerInnen (Je nach Bundesland und Akademie).

Das Anmeldeformular sollte so schnell wie möglich an uns zurückgeschickt werden (Vor Anmeldung/Anmeldung). Die Anmeldung tritt endgültig in Kraft mit der Überweisung einer Vorauszahlung von 150 €

Veranstalter: Association APECIMM in Lalley –Isère und BAPOB e.V. Berlin

Kontakt : Bernadette KOPACZ apecimm@wanadoo.fr Fon : 0033(0)4 76 34 74 71

Deutsch französischer Tandem Sprachkurs für Erwachsene

13.-20. November 2011 in Avers / französische Voralpen

Der Bapob und APECIMM (Association pour la promotion des échanges culturels internationaux en moyenne montagne) bieten seit mehreren Jahren diesen Tandemsprachkurs an und bemühen sich dabei immer, diesen mit inhaltlichen Leben zu füllen.

Auf dem Programm :

- Deutsch-französische Tandem-Aktivitäten in konkreten und authentischen Situationen, die die Sprachgewandtheit der TeilnehmerInnen fördern. (Im Laufe der Übungen sind die TeilnehmerInnen abwechselnd Lernende und Lehrende.)
- Eine oder mehrere Situationen im Bereich der Jugend- und Umweltbildungsarbeit im Rahmen interkultureller Austausche können im Tandem auf Französisch durchgespielt werden.
- Sprachlerntechniken aus der aktiven Pädagogik und des interkulturellen Lernens.
- Eine einsprachige Arbeitsphase mit dem Französisch-Lehrenden, um auf spezielle Bedürfnisse der TeilnehmerInnen einzugehen: Grammatik, Satzaufbau usw.
- Erweiterung und Vertiefung der Sprachfelder zu den Themen „Aktivitäten in der Natur“ und „Gemeinsam leben“.
- Spielerische und kreative Aktivitäten durch vielseitige Ausdrucksformen, bei denen der Austausch zwischen TeilnehmerInnen und Lehrenden sowohl für das Erlernen der Sprache wie auch für die Gruppendynamik wesentlich ist.

Die im Kurs angebotenen Aktivitäten und Sprachübungen orientieren sich an den Möglichkeiten, die die natürliche und menschliche Umwelt vor Ort bietet, und wir möchten mit der Gruppe verschiedene naturpädagogische Aktivitäten unternehmen wie u.a. :

Entdeckung der Natur durch Wandern, Orientierungsübungen, Beobachtungsübungen die alle Sinne ansprechen, Land'Art, sowie auch Begegnungen mit den Menschen vor Ort und lokalen Initiativen im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung.

Während dem Sprachenlernen in Tandem bekommen die Teilnehmenden ausserdem Gelegenheit, sich mit Themen wie nachhaltige Küche und Essgewohnheiten in einem interkulturellen Kontext auseinanderzusetzen. (Die alltägliche Ernährung während des Kurses und das gemeinsame Kochen gehören dazu).

Die Lehrenden/TeamerInnen werden sich möglichst nah an den Wünschen/Bedürfnisse der Lernenden orientieren.

Veranstalter:

Association APECIMM in Lalley F - 38930 LALLEY (Isère)

BAPOB e.V. Berlin – berliner arbeitskreis für politische bildung e.v.

im Haus der demokratie und menschenrechte, greifswalder str. 4 D - 6 10405 berlin

Infos und Anmeldungen :

Bernadette KOPACZ apecimm@wanadoo.fr

Fon : 0033(0)4 76 34 74 71

UND Mirco HELLER mircomheller@bapob.de

Fon : 0049/(0)30-23139100